



Organic  
Standard

# CERTIFICATE

№ 21-0533-03-COR-01

OPERATOR: **LILUCK, LLC**

26, CHEREPOVETSKA STR., CHERNIVTSI CITY, CHERNIVTSI REG., 58009, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ЛІЛАК»**

вул. Череповецька, 26, м. Чернівці, Чернівецька обл., 58009, Україна

ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY: 60 A, PERSHOTRAVNEVA STR., HLYVOKA TOWNSHIP, HLYVOKA DISTR., CHERNIVTSI REG., 60400, UKRAINE

АДРЕСА ВИРОБНИЧИХ ПОТУЖНОСТЕЙ: вул. Першотравнева, 60 А, смт Глибока, Глибоцький р-н, Чернівецька обл., 60400, Україна

According to: **ORGANIC PRODUCTS REGULATIONS, 2009 (CANADA), INCLUDING<sup>1</sup>:**  
CAN/CGSB 32.310-2015 - Organic Production Systems - General Principles and Management Standards; and  
CAN/CGSB 32.311-2015 - Organic Production Systems - Permitted Substances Lists

Відповідно до: **СТАНДАРТУ ЩОДО ВИРОБНИЦТВА ОРГАНІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ, 2009 (КАНАДА), ВКЛЮЧАЮЧИ<sup>1</sup>:**  
CAN/CGSB 32.310-2015 - Система органічного виробництва - Загальні принципи та стандарти управління; та  
CAN/CGSB 32.311-2015 - Система органічного виробництва - Список дозволених до використання засобів

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the below listed activities and products were found to be in compliance to the production rules defined in said Standard. The certification of a product, once issued, remains valid unless suspended or withdrawn by the Organic Standard pursuant to Part 13 of the Safe Food for Canadians Regulations (SFCR).

Цей Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що нижче перелічена діяльність та продукція відповідають правилам виробництва вищезгаданого Стандарту.

Сертифікація продукції буде дійсною до того моменту, коли вона буде прикупинена чи відкликана Органік Стандарт згідно з вимогами Частици 13 «Положення про безпеку харчової продукції для канадців» (SFCR).

Type of certification / Сертифікована діяльність	Production and sales / Виробництво та продажі	Trade / Торівля	Export / Експорт
Processed products e.g. processed agricultural and/or livestock products Виробництво продукції сільськогосподарського походження	X		X
Specialized Production (wild collection) Виробництво спеціалізованої продукції (збір дикоросів)	X		X

Product groups and Quality / Вид продукції та якість

\* Processed products e.g. processed agricultural and/or livestock products **ORGANIC<sup>2</sup>**  
Продукція сільськогосподарського походження **ОРГАНІЧНА<sup>2</sup>**

see attached approved product list  
див. перелік продуктів, що додається

Specialized products (wild collection) **ORGANIC<sup>3</sup>**  
Спеціалізована продукція (дикороси) **ОРГАНІЧНА<sup>3</sup>**

<sup>1</sup>Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phyto-sanitary and veterinary norms of the national legislation / Органічний статус продукції не виключає необхідності дотримання виробничих правил та нормативів безпеки харчової продукції згідно національного законодавства / Органічний статус продукції не виключає необхідності дотримання виробничих правил та нормативів безпеки харчової продукції згідно національного законодавства

<sup>2</sup>Certified in compliance with the terms of the US-Canada Organic Equivalency Arrangement / Сертифікована згідно умов Договору про еквівалентність органічного виробництва США та Канади

<sup>3</sup>At least 95% of its contents are organic products / Щонайменше 95% вмісту становлять органічні продукти

Date of inspection(s):  
Дата інспекції(й):  
19.04.2021

Due date for sending the renewal application:  
Термін надсилання поновленої заявки:  
06.11.2021

On behalf of general manager  
Від імені директора органу сертифікації

Place of issuing of Certificate:  
Місце видачі Сертифікату:  
06.05.2021  
Kyiv / м. Київ

Максим Чемерис  
Максим Чемерис



With this Documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documental evidence cannot be used as Certificate of origin (сертифікат походження).  
Всі попередні версії цього Документального підтвердження НЕ є дійсними. Це Документальне підтвердження не може бути використано як Сертифікат походження (сертифікат походження).

ORGANIC STANDARD LTD, 30-B YELPKA VASYLIVSKA STR., OFFICE 20, KYIV CITY, 01024, UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Велічка Васильківська, 30-Б, офіс 20, Київ, 01024, Україна  
WWW.ORGANICSTANDARD.LTD, OFFICE@ORGANICSTANDARD.LTD, TEL: 0(44)-200-62-16



Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

вкх. № / output № 25954

від / from 31.05.2011

ТОВ «Лілак»  
Завадовський Володимир Адамович  
вул. Череповецька, 26, м. Чернівці,  
Чернівецька обл., 58009, Україна

Liluck, LLC  
Volodymyr Zavadovskyi  
26, Cherepovetska str., Chernivtsi city,  
Chernivtsi reg., 58009, Ukraine

**Сертифікаційне рішення по ТОВ «Лілак»**  
**Certification decision for Liluck, LLC**

щодо дотримання вимог:

♦ **СТАНДАРТУ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА  
КАНАДИ**

to comply with:

♦ **CANADA ORGANIC REGIME (COR)**

**Шановний Володимире Адамовичу,**

Цим Сертифікаційним рішенням, ухваленим в результаті проведених інспекційних робіт та аналізу робочих документів, повідомляємо Вас, що сертифікація продукції та відповідної діяльності може бути проведена відповідно до результатів оцінювання (див. «Підсумкова оцінка»).

У випадку особливих запитань, будь-ласка, не вагайтесь, звертайтеся до нас за роз'ясненнями та підтримкою.

Дякуємо Вам за співробітництво, бажаємо всього найкращого у Вашій діяльності та сподіваємось на подальшу співпрацю.

З найкращими побажаннями,  
Органік Стандарт

**Dear Mr. Volodymyr Zavadovskyi,**

By this Certification decision taken as a result of the conducted inspection and submitted papers analysis, we inform you that certification of relative activity of your company can be certified according to the results of evaluation. See Summary assessment for more detailed information.

Please, do not hesitate to contact us if you have any questions or need assistance.

Thank you for your cooperation, wish you all the best in your work and hope for further cooperation.

With best regards,  
Organic Standard



Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

**APPROVED PRODUCT LIST**  
**ЗАТВЕРДЖЕНИЙ СПИСОК ПРОДУКЦІЇ**

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF ORGANIC STANDARD LTD № 21-0533-03-COR-01  
ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ» № 21-0533-03-COR-01

OPERATOR: **LILUCK, LLC**  
26, CHERNOPOVETSKA STR., CHERNIIVTSI CITY, CHERNIIVTSI REG., 58009, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ЛІЛАК»**  
вул. Череповецька, 26, м. Чернівці, Чернівецька обл., 58009, Україна

ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY: 60 A, PERSHOTRAVNEVA STR., HLYVOKA TOWNSHIP, HLYVOKA DISTR., CHERNIIVTSI REG., 60400, UKRAINE

АДРЕСА ВИРОБНИЧИХ ПОТУЖНОСТЕЙ: вул. Першотравнева, 60 А, смт Глибока, Глибоцький р-н, Чернівецька обл., 60400, Україна

PROCESSED PRODUCTS E.G. PROCESSED AGRICULTURAL AND/OR LIVESTOCK PRODUCTS / ВИРОБНИЦТВО ПРОДУКЦІЇ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ		
№	NAME OF THE PRODUCT НАЗВА ПРОДУКТУ	QUALITY ЯКІСТЬ
1	BIRCH SAP WITHOUT SUGAR СІК БЕРЕЗОВИЙ БЕЗ ЦУКРУ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
2	BIRCH SAP INFUSED WITH NETTLE, DIETARY СІК БЕРЕЗОВИЙ З НАСТОЕМ КРОПИВИ, ДІЄТИЧНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
3	BIRCH SAP WITH ROSEHIP INFUSION, DIETARY СІК БЕРЕЗОВИЙ З НАСТОЕМ ШИПШИНИ, ДІЄТИЧНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
4	BIRCH SAP INFUSED WITH MINT, DIETARY СІК БЕРЕЗОВИЙ НАСТОЯНИЙ НА М'ЯТІ, ДІЄТИЧНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
5	BIRCH SAP WITH LEMON INFUSION, DIETARY СІК БЕРЕЗОВИЙ З НАСТОЕМ ЛИМОНУ, ДІЄТИЧНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
6	BIRCH SAP WITH LEMON, DIETARY СІК БЕРЕЗОВИЙ З ЛИМОНОМ, ДІЄТИЧНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
7	BIRCH SAP WITHOUT SUGAR WITH CITRIC ACID ASEPTIC СІК БЕРЕЗОВИЙ БЕЗ ЦУКРУ З ЛИМОННОЮ КИСЛОТОЮ АСЕПТИЧНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
8	BIRCH SAP WITHOUT SUGAR (WITH LEMON CONCENTRATE) СІК БЕРЕЗОВИЙ БЕЗ ЦУКРУ (З ЛИМОННИМ КОНЦЕНТРАТОМ)	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
9	BIRCH SAP WITH ROSEHIP INFUSION, DIETARY (WITH LEMON CONCENTRATE) СІК БЕРЕЗОВИЙ З НАСТОЕМ ШИПШИНИ ДІЄТИЧНИЙ (З ЛИМОННИМ КОНЦЕНТРАТОМ)	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
10	BIRCH SAP INFUSED WITH MINT, DIETARY (WITH LEMON CONCENTRATE) СІК БЕРЕЗОВИЙ НАСТОЯНИЙ НА М'ЯТІ, ДІЄТИЧНИЙ (З ЛИМОННИМ КОНЦЕНТРАТОМ)	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
11	BIRCH SAP INFUSED WITH NETTLE, DIETARY (WITH LEMON CONCENTRATE) СІК БЕРЕЗОВИЙ З НАСТОЕМ КРОПИВИ, ДІЄТИЧНИЙ (З ЛИМОННИМ КОНЦЕНТРАТОМ)	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
12	BIRCH SAP ORIGINAL СІК БЕРЕЗОВИЙ ОРИГІНАЛЬНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
13	BIRCH SAP WITH VILBERRY СІК БЕРЕЗОВИЙ З ЧОРНИЦЕЮ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
14	BIRCH SAP WITH GINGER AND LIME СІК БЕРЕЗОВИЙ З ІМБИРОМ І ЛАЙМОМ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
15	BIRCH SAP WITH ELDERFLOWER INFUSION, DIETARY СІК БЕРЕЗОВИЙ З НАСТОЕМ БУЗИНИ, ДІЄТИЧНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
17	RECONSTITUTED POMEGRANATE JUICE СІК ГРАНАТОВИЙ ВІДНОВЛЕНИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>

This document is integrated part of the Documentary evidence № 21-0533-03-COR-01  
Даний документ є невід'ємною частиною Документального підтвердження № 21-0533-03-COR-01

38-B, Velyka Vasylkivska str., office 20, Kyiv city, 01024, Ukraine  
вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, м. Київ, 01024, Україна  
tel./тел.: +380 44 200 62 16

www.organicstandard.ua, office@organicstandard.ua

v2

21.12.2020

Сторінка 1 з 2  
Page 1 from 2  
ILJ-07-11-COR

Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

APPROVED PRODUCT LIST  
ЗАТВЕРДЖЕНИЙ СПИСОК ПРОДУКЦІЇ

18	POMEGRANATE JUICE СІК ГРАНАТОВИЙ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>
19	BIRCH SAP WITH WITH LEMON JUICE СІК БЕРЕЗОВИЙ ІЗ СОКОМ ЛИМОНУ	ORGANIC <sup>1</sup> ОРГАНІЧНА <sup>1</sup>

<sup>1</sup> At least 95% of its contents are organic products. / Щонайменше 95% вмісту відповідної продукції становлять органічні продукти

SPECIALIZED PRODUCTION (WILD COLLECTION) /

Виробництво спеціалізованої продукції (збір дикоросів)

No	NAME OF THE PRODUCT НАЗВА ПРОДУКТУ	QUALITY ЯКІСТЬ
1	FRESH BIRCH SAP СІК БЕРЕЗОВИЙ, СВДЖИЙ	ORGANIC ОРГАНІЧНА

Date of inspection(s):

Дата інспекції(й):

19.04.2021

Due date for sending the renewal application:

Термін надсилання поновленої заявки:

06.11.2021

On behalf of general manager

Від імені директора органу сертифікації



Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

06.05.2021

Київ / м. Київ

Максим Чермерис

Максим Чермерис

This document is integrated part of the Documentary evidence № 21-0533-03-COR-01  
Даний документ є невід'ємною частиною Документального підтвердження № 21-0533-03-COR-01

38-B, Velyka Vasylkivska str., office 20, Kyiv city, 01024, Ukraine  
вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, м. Київ, 01024, Україна  
tel./тел.: +380 44 200 62 16

www.organicstandard.ua, office@organicstandard.ua

V2

21.12.2020

Сторінка 2 з 2

Page 2 from 2

№ 3-07-11-COR